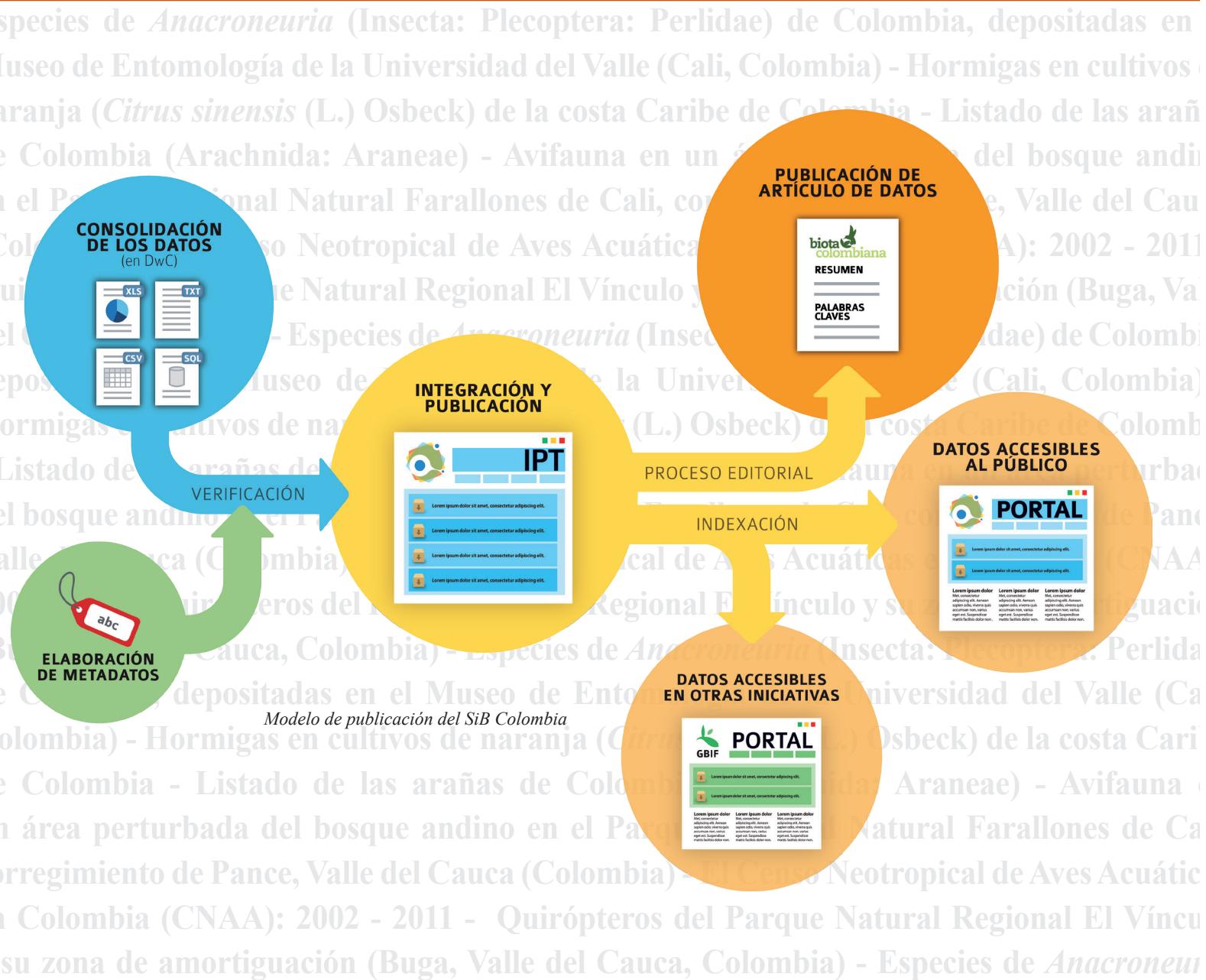


BIOTA COLOMBIANA

ISSN 0124-5376

Volumen 14 Diciembre 2013
Suplemento especial - Artículos de datos



Biota Colombiana es una revista científica, periódica-semestral, arbitrada mínimo por dos evaluadores externos y uno interno, que publica artículos originales y ensayos sobre la biodiversidad de la región neotropical, con énfasis en Colombia y países vecinos. Incluye temas relativos a botánica, zoología, ecología, biología, limnología, pesquerías, conservación, manejo de recursos y uso de la biodiversidad. El envío de un manuscrito implica la declaración explícita por parte del autor(es) de que este no ha sido previamente publicado, ni aceptado para su publicación en otra revista u otro órgano de difusión científica. El proceso de arbitraje tiene una duración de tres a cuatro meses, a partir de la recepción del artículo por parte de *Biota Colombiana*. Todas las contribuciones son de la entera responsabilidad de sus autores y no del Instituto de Investigación de Recursos Biológicos Alexander von Humboldt, ni de la revista o sus editores.

Biota Colombiana incluye, además, las secciones de Notas y Comentarios, Reseñas y Novedades Bibliográficas, donde se pueden hacer actualizaciones o comentarios sobre artículos ya publicados, o bien divulgar información de interés general como la aparición de publicaciones, catálogos o monografías que incluyan algún tema sobre la biodiversidad neotropical.

Biota colombiana is a scientific journal, published every six months period, evaluated by external reviewers which publish original articles and essays of biodiversity in the neotropics, with emphasis on Colombia and neighboring countries. It includes topics related to botany, zoology, ecology, biology, limnology, fisheries, conservation, natural resources management and use of biological diversity. Sending a manuscript, implies a the author's explicit statement that the paper has not been published before nor accepted for publication in another journal or other means of scientific diffusion. Contributions are entire responsibility of the author and not the Alexander von Humboldt Institute for Research on Biological Resources, or the journal and their editors.

Biota Colombiana also includes the Notes and Comments Section, Reviews and Bibliographic News where you can comment or update the articles already published. Or disclose information of general interest such as recent publications, catalogues or monographs that involves topics related with neotropical biodiversity.

Biota Colombiana es indexada en Publindex (Categoría B), Redalyc, Latindex, Biosis: Zoological Record, Ulrich's y Ebsco.

Biota Colombiana is indexed in Publindex, Redalyc, Latindex, Biosis: Zoological Record, Ulrich's and Ebsco.

Biota Colombiana es una publicación semestral. Para mayor información contáctenos / **Biota Colombiana** is published two times a year. For further information please contact us.

Comité Directivo / *Steering Committee*

Brigitte L. G. Baptiste	Instituto de Investigación de Recursos Biológicos Alexander von Humboldt
Germán D. Amat García	Instituto de Ciencias Naturales Universidad Nacional de Colombia
Francisco A. Arias Isaza	Instituto de Investigaciones Marinas y Costeras "José Benito Vives De Andrés", Invemar
Charlotte Taylor	Missouri Botanical Garden

Editor / *Editor*

Carlos A. Lasso	Instituto de Investigación de Recursos Biológicos Alexander von Humboldt
-----------------	--

Editor invitado / *Guest editor*

Danny Vélez	Instituto de Investigación de Recursos Biológicos Alexander von Humboldt
-------------	--

Comité Científico Editorial / *Editorial Board*

Adriana Prieto C.	Instituto de Ciencias Naturales, Universidad Nacional de Colombia
Ana Esperanza Franco	Universidad de Antioquia
Arturo Acero	Universidad Nacional de Colombia, sede Caribe.
Cristián Samper	WCS - Wildlife Conservation Society
Donlad Taphorn	Universidad Nacional Experimental de los Llanos (Venezuela)
Francisco de Paula Gutiérrez	Universidad de Bogotá Jorge Tadeo Lozano
Gabriel Roldán	Universidad Católica de Oriente
Hugo Mantilla Meluk	Instituto de Ciencias Naturales, Universidad Nacional de Colombia
John Lynch	Instituto de Ciencias Naturales, Universidad Nacional de Colombia
Jonathan Coddington	NMNH - Smithsonian Institution
José Murillo	Instituto de Ciencias Naturales, Universidad Nacional de Colombia
Juan A. Sánchez	Universidad de los Andes
Martha Patricia Ramírez	Universidad Industrial de Santander
Paulina Muñoz	Instituto de Ciencias Naturales, Universidad Nacional de Colombia
Rafael Lemaitre	NMNH - Smithsonian Institution
Reinhard Schnetter	Universidad Justus Liebig
Ricardo Callejas	Universidad de Antioquia
Steve Churchill	Missouri Botanical Garden
Sven Zea	Universidad Nacional - Invemar

Asistencia editorial - Diseño / *Editorial Assistance - Design*

Susana Rudas Lleras	Instituto de Investigación de Recursos Biológicos Alexander von Humboldt
---------------------	--

Asistencia editorial datos / *Editorial Assistance Data Papers*

Camila Plata	Instituto de Investigación de Recursos Biológicos Alexander von Humboldt
Néstor Beltrán	
Jeisson Zamudio	

Impreso por JAVEGRAF

Impreso en Colombia / Printed in Colombia

Revista *Biota Colombiana*

Instituto de Investigación de Recursos Biológicos

Alexander von Humboldt

Teléfono / Phone (+57-1) 320 2767

Calle 28A # 15 - 09 - Bogotá D.C., Colombia

Información

www.humboldt.org.co/biota

www.sibcolombia.net

biotacol@humboldt.org.co

Presentación

Siendo consecuentes con las últimas innovaciones a nivel mundial en lo que respecta a publicación de datos sobre biodiversidad y artículos científicos, a finales de 2012 el SiB Colombia y la revista *Biota Colombiana* atendieron a la convocatoria *Activities to enrich metadata and promote the publication of data paper* que hiciera a nivel mundial la Secretaría de la *Global Biodiversity Information Facility* (GBIF), con el objeto de apoyar proyectos destinados a promover la publicación de *Data Papers* o artículos de datos sobre biodiversidad en todo el mundo.

En este sentido nos es muy grato comunicar que el SiB Colombia y la revista *Biota Colombiana* fueron seleccionados para Latinoamérica como merecedores del apoyo objeto de la convocatoria. Así, con el soporte técnico de GBIF y la implementación a cargo del SiB, *Biota Colombiana* próximamente incluirá una sección especial de artículos de datos.

Este tipo de artículos son publicaciones académicas que han surgido como mecanismo para incentivar la publicación de datos sobre biodiversidad, siendo al mismo tiempo un medio para dar el reconocimiento académico y laboral adecuado a todas las personas que intervienen de una manera u otra forma en la generación y gestión de información sobre biodiversidad.

Los artículos de datos deben describir de la mejor manera posible el quién, qué, dónde, cuándo, por qué y cómo de la toma y almacenamiento de los datos, sin llegar necesariamente a convertirse en el medio para realizar un análisis exhaustivo de los mismos, como sucede en otro tipo de publicaciones académicas. Lo novedoso y ventajoso de este modelo de publicación es que el manuscrito siempre está vinculado al conjunto de datos, a través de un enlace a un repositorio web persistente y confiable, en este caso la plataforma de publicación de información sobre biodiversidad del SiB Colombia.

Con la incorporación de este modelo *Biota Colombiana* se coloca a la vanguardia mundial en publicaciones de carácter científico, al ser la primera revista latinoamericana que incorpora este modelo y unas de las quince primeras a nivel mundial, dentro de las que se encuentran las revistas de la casa Editorial Pensoft.

Brigitte L. G. Baptiste
Directora General

Carlos A. Lasso
Editor *Biota Colombiana*
Coordinador
Biología de la Conservación
y Uso de la Biodiversidad

Juan Carlos Bello
Coordinador
Gestión de Información
y Conocimiento

Danny Vélez
Editor asistente
Artículos de Datos

Presentation

Being consistent with the world latest innovations regarding biodiversity data publishing and scientific papers, the SiB Colombia and *Biota Colombiana* attended for the worldwide call “Activities to enrich metadata and promote the publication of data paper”. This activity took place in late 2012 and was offered by the Global Biodiversity information Facility Secretariat (GBIF), with the aim of support proposals to promote worldwide the publication of Data Papers, papers about biodiversity data.

In this way we are pleased to report that the SiB Colombia and *Biota Colombiana* were granted by the call in Latin America. Thus, with the support of GBIF and implementation by the SiB, *Biota Colombiana* now includes a special section of data papers.

These types of papers are academic publications that have arisen as a mechanism to encourage the publication of biodiversity data, achieving scholarly and professional recognition for people involved in generating and managing biodiversity information.

The data papers should describe as best as possible the Whom, What, Where, When, Why and How to document and record data, without becoming the instrument to make a detailed analysis of the data, as happens in other academic publications. The innovation and improvement of this publishing model relies on the manuscript being always connected to the dataset through a link providing the persistent and reliable web repository of the biodiversity information publishing platform of SiB Colombia.

With the incorporation of this model Biota Colombiana is placed at the vanguard in scientific publications, being the first Latin American journal that incorporates this model and one of the top fifteen worldwide, among which are the journals of Pensoft publishing house.

Brigitte L. G. Baptiste
Directora General

Carlos A. Lasso
Editor *Biota Colombiana*
Coordinador
Biología de la Conservación
y Uso de la Biodiversidad

Juan Carlos Bello
Coordinador
Gestión de Información
y Conocimiento

Danny Vélez
Editor asistente
Artículos de Datos

Instituto de Investigación de Recursos Biológicos
Alexander von Humboldt

Avifauna en un área perturbada del bosque andino en el Parque Nacional Natural Farallones de Cali, corregimiento de Pance, Valle del Cauca (Colombia)

Julio César Bermúdez-Vera, Sebastián Duque López, Manuel A. Sánchez Martínez y Elkin Tenorio

Citación del recurso. Bermúdez-Vera, J., S. Duque, M. A. Sánchez Martínez y E. Tenorio. (2013) Avifauna en un área perturbada del bosque andino en el Parque Nacional Natural Farallones de Cali, corregimiento de Pance, Valle del Cauca (Colombia), 2363 registros, En línea, http://ipt.sibcolombia.net/valle/resource.do?r=avifauna_pnnfarallones, publicado el 22/11/2013. GBIF key: <http://gbrds.gbif.org/browse/agent?uuid=f3f10afc-257f-47ef-8b0c-4bcaebdc09dc>

Resumen

El presente conjunto de datos en el formato de archivo *Darwin Core* incluye información del monitoreo de la avifauna en un área perturbada del Parque Nacional Natural Farallones de Cali. Con el objetivo de caracterizar y determinar la composición y estructura de la avifauna, se llevaron a cabo censos visuales desde agosto 2008 hasta julio 2009 en las localidades de El Topacio y El Pato en recorridos de 2 km de longitud, a elevaciones entre 1550 y 1800 m s.n.m. En total se hicieron 2363 registros de 157 especies de aves, pertenecientes a 41 familias y 19 órdenes. Se observaron 12 especies nuevas para el área, 10 de las cuales son aves propias de áreas abiertas. Nueve especies que habían sido registradas en El Topacio en 1978, no lo fueron en el presente estudio y en consecuencia se consideran extintas y vulnerables localmente, lo cual ilustra y ratifica cómo el reemplazo de los hábitats naturales por potreros, la fragmentación y el efecto de borde afectan negativamente las comunidades de aves en áreas protegidas.

Palabras clave. Aves. Biodiversidad. Hábitat. Distribución espacial y temporal.

Abstract

This dataset in Darwin Core Archive format includes monitoring information about bird life in a disturbed area of the Farallones de Cali National Natural Park. Aiming to characterize and determine the composition and structure of bird life, visual censuses were carried out from August 2008 to July 2009 at both the El Pato and the El Topacio localities along line census of 2 km and from elevations between 1550 to 1800 m a.s.l. A total of 2363 records were obtained of 157 species of 41 families and 19 orders. Twelve were new records for the area, 10 of which are common in open areas. Nine species previously recorded in 1978 at El Topacio were absent and considered locally extinct and vulnerable. This illustrates how the replacement of natural habitats with pasturelands, as well as fragmentation and border effect affect negatively bird communities in protected areas.

Key words. Birds. Biodiversity. Habitat. Spatial and temporal distribution.

Introducción

Propósito. El Parque Nacional Natural (PNN) Farallones de Cali comprende 205000 hectáreas dentro del gran complejo ecorregional de los Andes del norte, el cual incluye extensas áreas con alta prioridad de conservación en América Latina y el Caribe. En este parque el mayor grado de amenaza de destrucción lo presentan los bosques subandinos y andinos en la vertiente oriental (municipios de Cali y Jamundí), debido a los asentamientos humanos en áreas de influencia muy próximas al parque y aun dentro del mismo. Las actividades antrópicas han modificado el paisaje en algunos sectores, hoy caracterizados por presentar un mosaico de coberturas y ser importantes focos de la pérdida de biodiversidad y ecosistemas naturales (UAESPNN 2005).

La pérdida y degradación de hábitat provocada por las actividades humanas y sus requerimientos de uso del suelo para una población en aumento, son la principal causa de la disminución de la biodiversidad (Primack *et al.* 2001, Ricketts *et al.* 2005). Millones de hectáreas de bosque tropical son convertidos en campos para la agricultura y pastizales, amenazando a muchas especies con la extinción (Schelhas y Greenberg 1996). La tasa de deforestación para el bosque tropical mundial alcanza 14,2 millones de hectáreas por año en la última década (1990-2000, González *et al.* 2005). La modificación de grandes áreas de vegetación natural frecuentemente resulta en la fragmentación del hábitat generando un mosaico de hábitats aislados y dispersos en el paisaje.

El monitoreo de comunidades de aves son útiles para diseñar e implementar políticas de conservación y manejo de los ecosistemas, además de aportar información técnica para la identificación de comunidades que necesitan protección e información científica para el desarrollo de estudios en biogeografía, sistemática, ecología y evolución (Villareal *et al.* 2006). El estudio de la estructura de las comunidades de aves proporciona un método rápido, confiable y replicable de evaluación del estado de conservación e igualmente permite llevar a cabo comparaciones a lo largo de gradientes climáticos y ecológicos en cuanto a la riqueza, recambio y abundancia de especies (Villareal *et al.* 2006).

En este escenario es importante conocer atributos estructurales de la avifauna de sectores bajo

influencia antrópica donde el riesgo de extinción local es mayor, de tal manera que la información pueda servir para trazar políticas de conservación y de educación ambiental en las zonas donde está ocurriendo la perturbación, tal como ocurre en el corregimiento de Pance.

Uno de los propósitos del estudio fue complementar algunos vacíos de la investigación en la implementación del plan de acción en la Región Andina (Castillo y González 2007) para mantener la biodiversidad del departamento de Valle del Cauca a nivel de especie y comunidad, tales como caracterización de la biodiversidad de especies en bosques de transición, estudios biológicos de composición y estructura de los bosques de crecimiento secundario, y efectos de la fragmentación en áreas protegidas. Con tal fin se determinó la composición y estructura de la avifauna en dos localidades en los linderos del PNN Farallones de Cali con diferente grado de alteración antrópica, además de comparar la composición de especies con listados anteriores para determinar posibles cambios.

Datos del proyecto

Título. Estructura y composición de la avifauna en un área perturbada del bosque andino en el PNN Farallones de Cali, corregimiento de Pance.

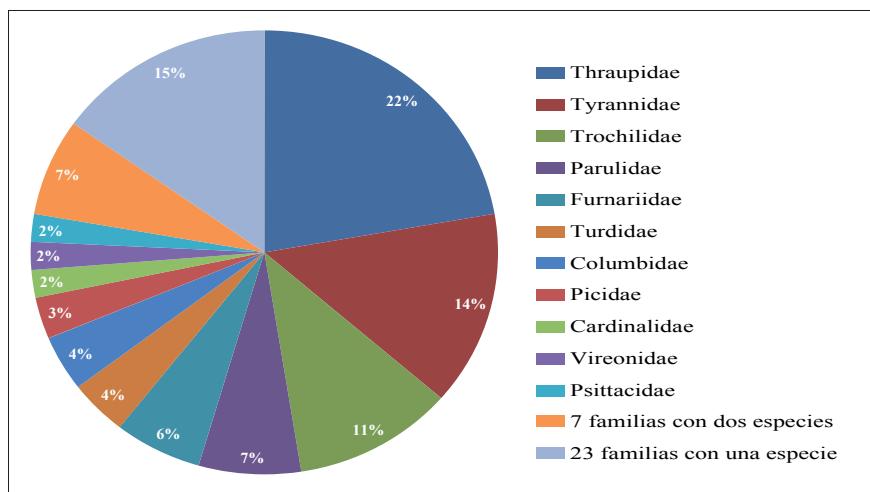
Nombre. Julio César Bermúdez Vera.

Fuentes de financiación. Propias del autor y los observadores.

Cobertura taxonómica

Descripción. En total se obtuvieron 2363 registros de 157 especies de aves, pertenecientes a 41 familias y 19 órdenes. En los transectos se observaron 144 especies. Las observaciones oportunistas (13 especies) solo se consideraron al calcular la riqueza total observada de 157 especies y al comparar con los registros históricos.

Las familias Thraupidae, Tyrannidae, Trochilidae y Parulidae representaron 54% de la avifauna (Figura 1), lo que muestra una concentración de especies en unos pocos grupos taxonómicos. De las 37 familias poco diversas que representan el 46% restante de la

**Figura 1.** Composición porcentual de la avifauna por familias en el área de estudio.

avifauna, 23 están representadas por una sola especie (15% de la avifauna) y siete por dos especies (7% de la avifauna).

Un total de 268 especies de aves han sido registradas en el área de influencia del PNN Farallones de Cali, 12 de las cuales fueron observadas sólo en el presente estudio, mientras que no se observaron 109 especies que fueron determinadas por varios estudios anteriores y 157 especies compartidas (58%). Además, se destaca que la avifauna está compuesta por un con-

junto principal de especies asociado a áreas boscosas de selva húmeda (63%) y un grupo considerable de amplia distribución asociado a áreas abiertas (37%). De las 12 especies registradas por primera vez para el área de estudio, dos (17%) son aves exclusivas de bosque, en tanto que las diez especies restantes (83%) son aves de áreas abiertas y estados tempranos de sucesión vegetal (Tabla 1). La presencia del martín pescador (*Megacyrle torquata*) está relacionada con ambientes acuáticos, tanto naturales como artificiales más que con el estado de la vegetación.

Tabla 1. Especies de áreas abiertas y bosque encontradas en este estudio que no fueron registradas en trabajos anteriores.

Species	Aves de bosque	Aves de áreas abiertas y estados tempranos de sucesión
<i>Bubulcus ibis</i>		X
<i>Camptostoma obsoletum</i>		X
<i>Streptoprocne rufila</i>	X	X
<i>Hemitraupis guira</i>		X
<i>Leptotila plumbeiceps</i>	X	X
<i>Machetornis rixosa</i>		X
<i>Masius chrysopterus^a</i>	X	
<i>Megacyrle torquata</i>		X
<i>Pionus menstruus</i>		X
<i>Parkesia noveboracensis</i>		X
<i>Thalurania fannyi</i>	X	
<i>Trogon collaris</i>	X	
<i>Vanellus chilensis</i>		X

^a Registrada en 1987 en El Topacio por H. Álvarez-López (datos no publicados).

De las 109 especies de aves que fueron registradas en el área de estudio por última vez en las décadas de 1970 y 1980, cinco se pueden considerar extintas localmente y otras cuatro se pueden considerar vulnerables debido a su requerimiento específico de hábitat y alimento (Tabla 2). De hecho, estas especies fueron dadas por extintas regionalmente en el bosque andino de San Antonio (Kattan *et al.* 1994) a excepción de *Amazona mercenaria*, registrada recientemente en el área de Saladito-San Antonio (H. Álvarez-López, *com. pers.*). La avifauna en el PNN Farallones de Cali en el intervalo de 1500 a 1800 m s.n.m. en el presente estudio (157 spp) incluyó únicamente 58 % de las especies conocidas previamente de la región.

Tabla 2. Especies ausentes en este estudio que fueron registradas en El Topacio por Downer (1978), consideradas extintas y vulnerables localmente.

Extintas localmente	Vulnerables
<i>Amazona mercenaria</i>	<i>Grallaria guatimalensis</i> ^a
<i>Psarocolius angustrifrons</i>	<i>Xenopipo flavicapilla</i> ^a
<i>Pyroderus scutatus</i>	<i>Chamaea mollissima</i>
<i>Semnornis ramphastinus</i>	<i>Myrmotherula schisticolor</i>
<i>Thryothorus genibarbis</i>	

^a Registrada en 1987 en El Topacio por H. Álvarez-López (datos no publicados)

Cabe resaltar que en el área de estudio se observaron las aves endémicas *Odontophorus hyperythrus*, *Picumnus granadensis*, *Chlorochrysa nitidissima*, *Habia cristata*, *Ramphocelus flammigerus* y *Myiarchus apicalis* (Hilty y Brown 2001). También las aves denominadas vulnerables bajo la categoría de amenaza a nivel nacional *Odontophorus hyperythrus*, *Chlorochrysa nitidissima* (Renjifo *et al.* 2002) y las aves amenazadas a nivel regional para el Valle del Cauca *Chamaepetes goudotii*, *Merganeta armata*, *Rupicola peruviana*, *Entomodestes coracinus*, *Trogon collaris* y *Aratinga wagleri* (Castillo y González 2007).

Categoría

Familias. Accipitridae, Alcedinidae, Anatidae, Apodidae, Ardeidae, Bucconidae, Capitonidae, Cardinalidae, Cathartidae, Charadriidae, Cinclidae, Columbidae, Cotingidae, Cracidae, Cuculidae, Emberizidae, Falconidae, Fringillidae, Furnariidae, Hirundinidae, Icteridae, Mimidae, Momotidae, Nyctibiidae, Odontophoridae, Parulidae, Picidae,

Pipridae, Psittacidae, Ramphastidae, Rhinocryptidae, Thamnophilidae, Thraupidae, Tinamidae, Tityridae, Trochilidae, Troglodytidae, Trogonidae, Turdidae, Tyrannidae, Vireonidae.

Especies. *Adelomyia melanogenys*, *Aglaiocephalus coelestis*, *Aglaiocephalus kingi*, *Amaziliafranciae*, *Amazilia saucerrottei*, *Amazilia tzacatl*, *Anabacerthia striaticollis*, *Anisognathus somptuosus*, *Anthracothorax nigricollis*, *Aratinga wagleri*, *Arremon brunneinucha*, *Attila spadiceus*, *Aulacorhynchus haematopygus*, *Basileuterus coronatus*, *Basileuterus culicivorus*, *Basileuterus tristriatus*, *Boissonneaua flavescens*, *Bubulcus ibis*, *Campylorhynchus obsoletum*, *Carduelis psaltria*, *Catharus aurantiirostris*, *Catharus ustulatus*, *Chamaepetes goudotii*, *Chlorochrysa nitidissima*, *Chlorophanes spiza*, *Chlorophonia cyanea*, *Chlorospingus canicularis*, *Chlorostilbon melanorhynchus*, *Cinclus leucocephalus*, *Coeligena coeligena*, *Coereba flaveola*, *Columbina talpacoti*, *Contopus cooperi*, *Contopus fumigatus*, *Contopus virens*, *Coragyps atratus*, *Craniotura erythrops*, *Crypturellus soui*, *Cyclarhis gujanensis*, *Cyclarhis nigrirostris*, *Dendroica fusca*, *Diglossa sitoides*, *Dryobates lineatus*, *Dysithamnus mentalis*, *Elaenia flavogaster*, *Entomodestes coracinus*, *Eubucco bourcieri*, *Euphonia cyanocephala*, *Euphonia laniirostris*, *Euphonia xanthogaster*, *Falco sparverius*, *Florisuga mellivora*, *Forpus conspicillatus*, *Geotrygon frenata*, *Geotrygon montana*, *Habia cristata*, *Haplophaedia aureliae*, *Heliodoxa rubinoides*, *Hemithraupis guira*, *Henicorhina leucophrys*, *Icterus chrysater*, *Lepidocolaptes lacrymiger*, *Leptopogon superciliosus*, *Leptotila plumbeiceps*, *Leptotila verreauxi*, *Lophotriccus pileatus*, *Machetornis rixosa*, *Malacoptila mystacalis*, *Masius chrysopterus*, *Megacyrle torquata*, *Melanerpes formicivorus*, *Merganetta armata*, *Milvago chimachima*, *Mimus gilvus*, *Mionectes olivaceus*, *Mionectes striaticollis*, *Mniotilla varia*, *Molothrus bonariensis*, *Momotus aequatorialis*, *Myadestes ralloides*, *Myiarchus apicallis*, *Myioborus miniatus*, *Myiodynastes chrysocephalus*, *Myiozetetes cayanensis*, *Nyctibius griseus*, *Ocreatus underwoodii*, *Odontophorus hyperythrus*, *Oporornis philadelphicus*, *Pachyramphus polychopterus*, *Pachyramphus versicolor*, *Parkesia novaboraccensis*, *Parula pitiayumi*, *Patagioenas fasciata*, *Phaeothlypis fulvicauda*, *Phaethornis guy*, *Pheucticus ludovicianus*, *Phyllomyias griseiceps*, *Piaya cayana*, *Picoides fumigatus*, *Picumnus granadensis*, *Pionus menstruus*, *Pipraeidea*

melanonota, *Piranga rubra*, *Pitangus sulphuratus*, *Premnoplex brunnescens*, *Pygochelidon cyanoleuca*, *Ramphocelus dimidiatus*, *Ramphocelus flammigerus*, *Rupicola peruvianus*, *Rupornis magnirostris*, *Saltator atripennis*, *Saltator striatipectus*, *Sayornis nigricans*, *Serpophaga cinerea*, *Sicalis flaveola*, *Sporophila nigricollis*, *Sporophila schistacea*, *Stelgidopteryx ruficollis*, *Streptoprocne rutila*, *Synallaxis albescens*, *Synallaxis azarae*, *Syndactyla subalaris*, *Tachyphonus rufus*, *Tangara arthus*, *Tangara cyanicollis*, *Tangara gyrola*, *Tangara heinei*, *Tangara labradorides*, *Tangara nigroviridis*, *Tangara ruficervix*, *Tangara vitriolina*, *Tangara xanthocephala*, *Tersina viridis*, *Thalurania fannyi*, *Thamnophilus multistriatus*, *Thraupis episcopus*, *Thraupis palmarum*, *Thripadectes virgaticeps*, *Tiaris olivaceus*, *Todirostrum cinereum*, *Tolmomyias sulphurescens*, *Troglodytes aedon*, *Trogon collaris*, *Turdus fuscater*, *Turdus ignobilis*, *Turdus serranus*, *Tyrannus melancholicus*, *Urochroa bouqueri*, *Vanellus chilensis*, *Veniliornis dignus*, *Vireo olivaceus*, *Volatinia jacarina*, *Wilsonia canadensis*, *Xenops rutilans*, *Zimmerius chrysops*, *Zonotrichia capensis*.

Cobertura geográfica

Descripción. El estudio se llevó a cabo en la región Andina del Parque Natural Farallones de Cali, en la vertiente oriental de la cordillera Occidental, municipio de Cali, corregimiento de Pance, veredas El Topacio y El Pato. El área de estudio según la zonificación hecha por el plan de manejo del PNN corresponde a la formación vegetal del bosque submontano o subandino en transición a bosque montano o andino. Esta zona de vida según el reporte hecho por UAESPNN (2005) corresponde a una de las más amenazadas en el parque debido a la intervención antropogénica. Según el sistema de clasificación de L. R. Holdridge el área de estudio pertenece a la zona natural de vida bosque muy húmedo subtropical (bmh-ST) con una temperatura media de 18 a 24 °C y una precipitación promedio anual de 2000 a 4000 mm (Espinal 1967).

Coordinadas. Latitud 3°19'28"N y 3°19'50"N. Longitud 76°38'39.2"W y 76°39'14.5"W.

Cobertura temporal. 24 de agosto de 2008 – 18 de agosto de 2009.

Materiales y métodos

Área del estudio

El estudio se llevó a cabo en los linderos del PNN Farallones de Cali en el corregimiento de Pance. El área de estudio presenta áreas de conservación y amortiguación con asentamientos humanos en proximidades e interior de las áreas protegidas, siendo el efecto de borde y la expansión de la frontera agrícola consecuencia del asentamiento de colonos por más de un siglo. Además ha sido un área importante para la recreación popular del municipio de Cali a partir de la década de 1960, lo cual ha presionado la tenencia de la tierra y estimulado el fraccionamiento de los predios en zona del eje del río en muchos casos a extensiones de menos de una hectárea. Hacia la parte media y alta de la cuenca aún se conservan predios con sus áreas originales pero con cambio de tenencia y básicamente con ganadería extensiva en pendientes superiores a 50% (UAESPNN 2005).

Localidad El Pato

El recorrido se inicia en inmediaciones de la cabecera del corregimiento de Pance, en una zona provista de habitaciones humanas e infraestructuras de diferente tipo, principalmente de uso turístico como estanques artificiales, kioscos y casas de campo, entre otros. El recorrido sigue una carretera con cableado eléctrico y cerco vivo de árboles, con parches de vegetación sucesional principalmente temprana, un pequeño parche boscoso, rastrojos y cultivos enmalezados. Se continúa por trocha siguiendo el río Pance cuesta arriba y atravesando su cauce en tres oportunidades. Entre las plantas predominantes son comunes las melastomatáceas arbóreas, Balsos, Yarumos, Mano de Oso y algunas Rubiaceas. En la parte más baja del trayecto se encuentra alguna vegetación cultivada, en la parte alta una matriz de potreros y bosque secundario.

Localidad El Topacio

El recorrido se inicia en una carretera con cableado eléctrico y cerco vivo de árboles, contigua a la quebrada Los Indios. A un lado de la carretera se encuentra una franja de vegetación secundaria acompañando la quebrada, mientras que el lado opuesto está compuesto por rastrojos y potreros con habitaciones humanas. La carretera llega hasta las instalaciones de

la estación meteorológica y la casa del guardaparque, provista de un área abierta para acampar, jardines y un pequeño lago. El recorrido continúa por trocha pasando por un criadero de peces y unos cuantos predios hasta atravesar el río dando fin al recorrido. Este trayecto presenta un potrero de gran extensión en una parte del recorrido, así como una cantidad considerablemente mayor de vegetación avanzada hacia bosques secundarios; el trayecto suele tener vegetación cerrada con algunos tramos abiertos, acercándose esporádicamente a la quebrada, mientras que la mayoría del tiempo asciende del lado izquierdo de la misma.

Descripción del muestreo

En cada localidad se predeterminó un recorrido para la observación de aves de 2 km de longitud con ayuda de un GPS Garmin eTHREX. Los dos recorridos fueron situados de tal manera que abarcaran tanto la zona de amortiguación como el área protegida, con elevaciones comprendidas aproximadamente entre 1550 y 1800 m s.n.m. Se visitaron las dos localidades una vez al mes durante un año para un total de 24 muestreos. Los censos se iniciaron a partir de las 06:00 y se extendieron hasta las 11:00 por medio de binoculares 8x, 40, por un equipo de tres o cuatro observadores. Para cada especie se anotó el número de individuos y el tipo de hábitat (Villareal *et al.* 2006). El listado de especies para las localidades fue complementado con observaciones oportunistas de la avifauna, así como con algunas capturas con redes de niebla cerca o dentro de los trayectos de observación. Las aves fueron determinadas siguiendo la propuesta taxonómica en *A classification of the bird species of South America. American Ornithologists' Union* (<http://www.museum.lsu.edu/~Remsen/SACCBaseline.html>).

Cada uno de los atributos registrados para cada individuo fue enmarcado en una serie de categorías, tratando de eliminar de esta forma la subjetividad de los observadores. Los tipos de hábitats fueron categorizados según la siguiente valoración cualitativa dada por Serrano y Aparicio (1996):

Potrero: hábitat abierto dominado por pastos, con árboles y arbustos dispersos.

Rastrojo: hábitat de vegetación en regeneración temprana, muy densa y de poca altura, formada princi-

palmente por una maraña de plantas herbáceas y arbustos.

Bosque secundario: hábitat de bosques en regeneración de 10 años o más, que presenta vegetación densa con presencia de árboles de 10 metros de altura o más. Posee elementos típicos de bosque natural o zonas remanentes de bosque natural entresacado. Típicamente presenta un dosel, estratificación de la vegetación y alta densidad de epifitas.

Sobre los transectos se anotaron los registros visuales y auditivos de las especies de aves dentro de una banda de 50 m de ancho fijo y dos km de largo. Los censos se iniciaron a partir de las 06:00 y se extendieron hasta las 11:00 por medio de binoculares 8x, 40, por un equipo de tres o cuatro observadores, un día de censo al mes durante un año.

Control de calidad

Se verificaron las coordenadas geográficas utilizando la herramienta Canadensys (<http://data.canadensys.net/tools/coordinates>), y los nombres del municipio y departamento por medio de la División política administrativa de Colombia-Divipola (<http://190.25.231.237/dvpbuscar/dvpbuscar.html>).

Se confirmó la determinación de las especies con la ayuda de la guía de aves de Colombia (Hilty y Brown 2001). Además se visitó la colección de aves de la Universidad del Valle para confirmar la determinación de algunas especies.

Se compararon los registros históricos de la avifauna presente en localidades vecinas a la cuenca del río Pance en el área de influencia del PNN Farallones de Cali (La Margarita, río Jamundí, Hatoviejo, Topacio, Corea y Peñas Blancas) con los registros obtenidos en este estudio de las aves presentes en el intervalo altitudinal de 1500 a 1800 m, teniendo en cuenta la distribución altitudinal de las especies según Hilty y Brown (2001).

Descripción de la metodología paso a paso

Se empleó el programa Microsoft Excel para guardar los registros, posteriormente se utilizó el formato *Darwin Core* y con ayuda del equipo asesor del SiB Colombia se creó y se publicó el recurso en la plataforma del IPT Valle del Cauca.

Resultados

Descripción del conjunto de datos

URL del recurso. Para acceder a la última versión del conjunto de datos:

IPT: [http://ipt.sibcolombia.net/valle/resource.
do?r=avifauna_pnnfarallones](http://ipt.sibcolombia.net/valle/resource.do?r=avifauna_pnnfarallones)

Portal de datos: [http://data.sibcolombia.net/
conjuntos/resource/68](http://data.sibcolombia.net/conjuntos/resource/68)

Portal GBIF. [http://www.gbif.org/dataset/
f3f10afc-257f-47ef-8b0c-4bcae0dc09dc](http://www.gbif.org/dataset/f3f10afc-257f-47ef-8b0c-4bcae0dc09dc)

Nombre. *Darwin Core Archive* Avifauna en un área perturbada del bosque andino en el Parque Nacional Natural Farallones de Cali, corregimiento de Pance, Valle del Cauca (Colombia).

Idioma. Español.

Conjunto de caracteres. UTF-8.

URL del archivo. Para acceder a la versión del conjunto de datos descrita en este artículo:

[http://ipt.sibcolombia.net/biota/archive.
do?r=avifauna_farallones](http://ipt.sibcolombia.net/biota/archive.
do?r=avifauna_farallones)

Formato del archivo: *Darwin Core Archive*.

Versión del formato del archivo: 1.0.

Nivel jerárquico. Conjunto de datos

Fecha de publicación de los datos. 10 de septiembre de 2013.

Idioma de los metadatos. Español.

Fecha de creación de los metadatos: 20 de junio de 2013.

Licencia de uso. Esta [Avifauna en un área perturbada del bosque andino en el Parque Nacional Natural Farallones de Cali, corregimiento de Pance, Valle del Cauca (Colombia)] se hace disponible bajo la licencia Open Data Commons Attribution: [http://
www.opendatacommons.org/licenses/by/1.0/](http://www.opendatacommons.org/licenses/by/1.0/)

Discusión

Los datos registrados son de importancia para el conocimiento de la biodiversidad ya que nos muestran el estado actual y el comportamiento de la

comunidad de aves en la franja altitudinal de 1500 a 1800 m del PNN Farallones de Cali y evidencian la pérdida de biodiversidad dentro y en los linderos de áreas protegidas. Además, sirven para determinar en cuáles especies se deberían aumentar los esfuerzos de conservación, siendo las especies raras del bosque y con algún grado de amenaza a nivel regional las de mayor preocupación (Tabla 2).

A partir de los registros obtenidos de los individuos disagregados por tipo de hábitat se encontró que para la riqueza el hábitat que más aportó para las dos localidades fue el bosque secundario (El Pato: 40%, El Topacio: 52%). En cuanto al rastrojo, se encontró un mayor aporte en la localidad de El Pato (El Pato: 33%, El Topacio: 20%), mientras que el potrero aportó un porcentaje de especies similar en las dos localidades (El Pato: 27%, El Topacio: 28%) (Figura 2).

Comparando la abundancia entre El Pato y El Topacio, se obtuvo un aporte irregular por tipo de hábitat (Figura 3). Para el bosque secundario se encontró un alto número de individuos en El Topacio (64%), mientras que el rastrojo presentó el mayor porcentaje de abundancias en El Pato (55%). Igual como se observó para la riqueza, el potrero tuvo un aporte similar en la abundancia en ambas localidades (El Pato: 20%, El Topacio: 24%).

En conclusión, el estudio de la avifauna local por medio de monitoreos evidencia un cambio negativo en composición, al aumentar el número de especies de áreas abiertas y disminuir las abundancias de las especies raras y poco comunes del interior de los bosques andinos perturbados.

Agradecimientos

Este trabajo se realizó gracias a la colaboración de las amigas y compañeras del grupo de estudio en aves “Pikaia” Gloria Fuentes y Diana Mosquera. Gracias a los profesores Humberto Álvarez-López y Oscar Enrique Murillo por su asesoría a lo largo del trabajo. Gracias a Camila Plata por sus comentarios. Gracias por su acompañamiento y hospitalidad a los guardaparques Hernán Montoya y Félix Montoya en la estación de El Topacio y a la Reserva Natural Anahuac en El Pato.

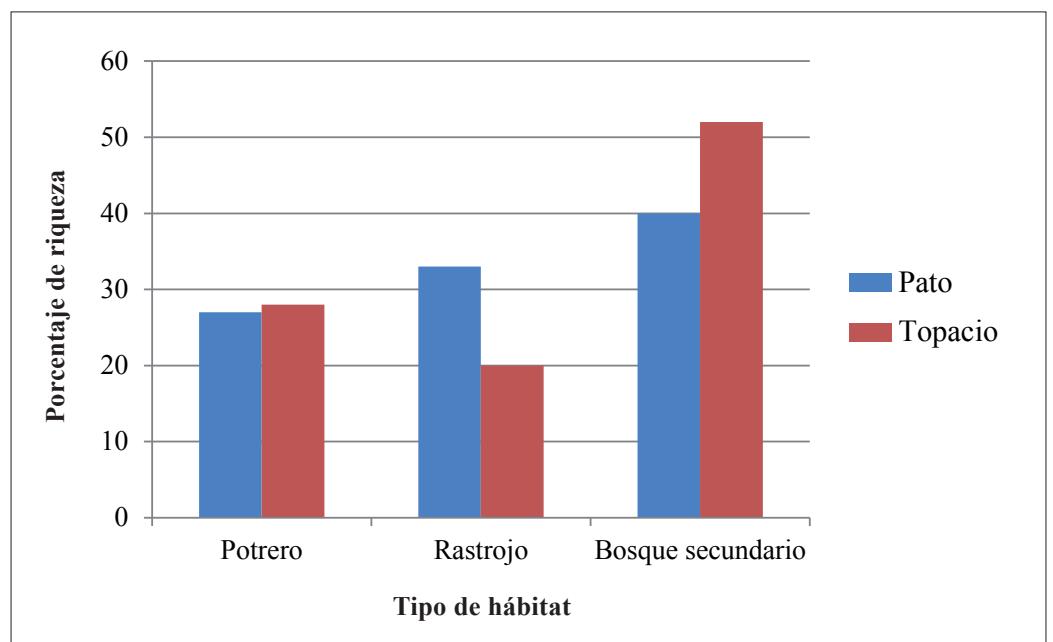


Figura 2. Distribución de la riqueza de aves, en porcentaje, entre los diferentes tipos de hábitat en las localidades El Pato y El Topacio.

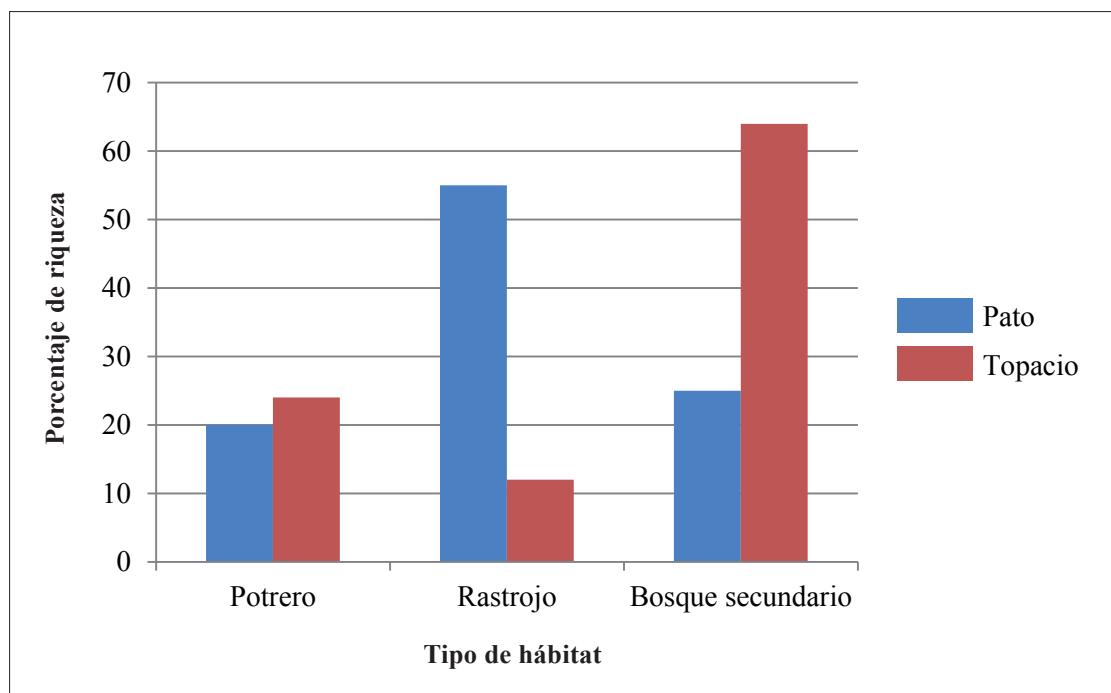


Figura 3. Distribución de la abundancia de aves, en porcentaje, entre los diferentes tipos de hábitat en las localidades El Pato y El Topacio.

Literatura citada

- Castillo, L. S. y M. González. 2007. Avances en la implementación del Plan de Acción en Biodiversidad del Valle del Cauca. Dirección Técnica Ambiental, CVC, Cali. 66 pp.
- Downer, C. C. 1978. Lista de las aves en el Parque Nacional Natural de los Farallones con descripciones y distribuciones de los órdenes, familias y especies. Cali. Pp. 100. En: Sarria, S. 1993. Parque Nacional Natural Farallones de Cali. Monografía. Corporación Autónoma Regional del Valle del Cauca (CVC). Fundación Protectora de las Cuencas-Procuencas. 312 pp.
- Espinal, L. S. 1967. Apuntes sobre ecología colombiana. Universidad del Valle, Santiago de Cali. 32 pp.
- González, P., R. Hassan, P. Lakyda, I. McCallum, S. Nilsson, J. Pulhin, B. Van Rensburg y B. Scholes. 2005. Forest and Woodlands Systems Pp. 585 -621. En: Hassan R., R. Scholes y N. Ash (Eds.). Ecosystem and Human Well-being: Current State and Trends, Volume 1. Millennium Ecosystem Assesment.
- Hilty, S. L. y W. L. Brown. 2001. Guía de las Aves de Colombia. American Bird Conservancy. Cali. 1030 pp.
- Kattan, G. H., H. Álvarez-López y M. Giraldo. 1994. Forest Fragmentation and Bird Extinction: San Antonio Eighty Years Later. *Conservation Biology* 8 (1): 138 – 146.
- Primack, R., R. Rozzi, P. Feinsinger, R. Dirzo y F. Massardo. 2001. Fundamentos de la Conservación Biológica - Perspectiva Latinoamericana. Fondo de Cultura Económica. México. 797 pp.
- Renjifo, L. M., A. M. Franco-Maya, J. D. Amaya-Espinel, G. H. Kattan y B. López-Lanus. 2002. Libro Rojo de Aves de Colombia. Serie Libros Rojos de Especies Amenazadas de Colombia. Instituto de Investigación de Recursos Biológicos Alexander von Humboldt y Ministerio del Medio Ambiente. Bogotá, Colombia. 562 pp.
- Ricketts, T., T. Brooks, M. Hoffmann, S. Stuart, A. Balmford, A. Purvis, B. Reyers, J. Wang, C. Revenga, E. Kennedy, S. Naeem, R. Alkemade, T. Allnutt, M. Bakarr, W. Bond, J. Chanson, N. Cox, G. Fonseca, C. Hilton-Taylor, C. Loucks, A. Rodrigues, W. Sechrest, A. Stattersfield, B. Janse Van Rensburg y C. Whiteman. 2005. Biodiversity Pp. 77-122. En: Hassan R., R. Scholes y N. Ash (Eds.). Ecosystem and Human Well-being: Current State and Trends, Volume 1. Millennium Ecosystem Assesment.
- Schelhas, J. y R. Greenberg. 1996. Introduction: The Value of Forest Patches. Pp. 15-36. En: Schelhas, J. y R. Greenberg (Eds). Forest Patches in Tropical Landscapes. Island Press. Washington, D.C.
- Serrano, V. H. y A. Aparicio. 1996. Biodiversidad a nivel del paisaje en bosques andinos y estudio de sus procesos dinámicos. Fundación para la Promoción de la Investigación y la Tecnología del Banco de la República. Cali. 62 pp.
- UAESPNN. 2005. Plan de Manejo 2005-2009 Parque Nacional Natural Farallones de Cali. Cali, Colombia 338 pp.
- Villareal, H., M. Álvarez, S. Córdoba, F. Escobar, G. Fagua, F. Gast, H. Mendoza, M. Ospina y A. M. Umaña. 2006. Manual de Métodos para el Desarrollo de Inventarios de Biodiversidad. 2da. Edición. Instituto de Investigación de Recursos Biológicos Alexander von Humboldt. Bogotá, Colombia. 236 pp.

Grupo de estudio en Ornitología Pikaia
Departamento de Biología, Universidad del Valle
Cali, Colombia.

Julio César Bermúdez-Vera
juliobermudezv@gmail.com

Sebastián Duque López
gaiacarryon@gmail.com

Manuel A. Sánchez Martínez
manusama79@gmail.com

Elkin Tenorio
Calima - Fundación para la Investigación de la Biodiversidad y Conservación en el Trópico. Cali, Colombia.
ek.tenorio@gmail.com

Avifauna en un área perturbada del bosque andino en el Parque Nacional Natural Farallones de Cali, corregimiento de Pance, Valle del Cauca (Colombia).

Citación del artículo: Bermúdez-Vera, J., S. Duque, M. Sánchez y E. Tenrio. 2013. Avifauna en un área perturbada del bosque andino en el Parque Nacional Natural Farallones de Cali, corregimiento de Pance, Valle del Cauca (Colombia). *Biota Colombiana* 14 - Suplemento especial - Artículos de datos: 35-43.

ID del recurso: GBIF key: <http://gbif.org/browse/agent?uuid=f3f10afc-257f-47ef-8b0c-4bcaebdc09dc>

Recibido: 1 de agosto de 2013
Aceptado: 15 de noviembre de 2013

Guía para autores - Artículos de datos

www.humboldt.org.co/biota - biotacol@humboldt.org.co | www.sibcolombia.net - sib+iac@humboldt.org.co

El objetivo de esta guía es establecer y explicar los pasos necesarios para la elaboración de un manuscrito con el potencial de convertirse en artículo de datos para ser publicado en la revista *Biota Colombiana*. En esta guía se incluyen aspectos relacionados con la preparación de datos y el manuscrito.

¿Qué es un artículo de datos?

Un artículo de datos o *Data Paper* es un tipo de publicación académica que ha surgido como mecanismo para incentivar la publicación de datos sobre biodiversidad, a la vez que es un medio para generar reconocimiento académico y profesional adecuado a todas las personas que intervienen de una manera u otra en la gestión de información sobre biodiversidad.

Los artículos de datos contienen las secciones básicas de un artículo científico tradicional. Sin embargo, estas se estructuran de acuerdo a un estándar internacional para metadatos (información que le da contexto a los datos) conocido como el *GBIF Metadata Profile* (GMP)¹. La estructuración del manuscrito con base en este estándar se da, en primer lugar, para facilitar que la comunidad de autores que publican conjuntos de datos a nivel global, con presencia en redes como la *Global Biodiversity Information Facility* (GBIF) y otras redes relacionadas, puedan publicar fácilmente artículos de datos obteniendo el reconocimiento adecuado a su labor. En segundo lugar, para estimular que los autores de este tipo de conjuntos de datos que aún no han publicado en estas redes de información global, tengan los estímulos necesarios para hacerlo.

Un artículo de datos debe describir de la mejor manera posible el quién, qué, dónde, cuándo, por qué y cómo de la toma y almacenamiento de los datos, sin llegar a convertirse en el medio para realizar un análisis exhaustivo de los mismos, como sucede en otro tipo de publicaciones académicas. Para profundizar en este modelo de publicación se recomienda consultar a Chavan y Penev (2011)².

¿Qué manuscritos pueden llegar a ser artículos de datos?

Manuscritos que describan conjuntos de datos primarios y originales que contengan registros biológicos (captura de datos de la presencia de un(os) organismo(s) en un lugar y tiempo determinados); información asociada a ejemplares de colecciones biológicas; listados temáticos o geográficos de especies; datos genómicos y todos aquellos datos que sean susceptibles de ser estructurados con el estándar *Darwin Core*³ (DwC). Este estándar

es utilizado dentro de la comunidad de autores que publican conjuntos de datos sobre biodiversidad para estructurar los datos y de esta manera poder consolidarlos e integrarlos desde diferentes fuentes a nivel global. No se recomienda someter manuscritos que describan conjuntos de datos secundarios, como por ejemplo compilaciones de registros biológicos desde fuentes secundarias (p.e. literatura o compilaciones de registros ya publicados en redes como GBIF o IABIN).

Preparación de los datos

Como se mencionó anteriormente los datos sometidos dentro de este proceso deben ser estructurados en el estándar DwC. Para facilitar su estructuración, el Sistema de Información sobre Biodiversidad de Colombia (SiB Colombia), ha creado dos plantillas en Excel, una para registros biológicos y otra para listas de especies. Lea y siga detenidamente las instrucciones de las plantillas para la estructuración de los datos a publicar. Para cualquier duda sobre el proceso de estructuración de estos datos por favor contactar al equipo coordinador del SiB Colombia (EC-SiB) en sib+iac@humboldt.org.co.

Preparación del manuscrito

Para facilitar la creación y estructuración del manuscrito en el estándar GMP, se cuenta con la ayuda de un editor electrónico (<http://ipt.sibcolombia.net/biota>) que guiará al autor en dicho proceso y que finalmente generará una primera versión del manuscrito. Se recomienda el uso del manual GMP, como una guía de la información a incluir en cada sección del manuscrito, junto con el anexo 1.

Pasos a seguir para la elaboración del manuscrito:

1. Solicite al correo sib+iac@humboldt.org.co el acceso al editor electrónico. El EC-SiB le asignará un usuario y contraseña.
2. Ingrese con su usuario y contraseña al editor electrónico, luego diríjase a la pestaña *Gestión de recursos* y cree un nuevo recurso asignando un nombre corto a su manuscrito usando el formato “AcrónimoDeLaInstitución_año_tipoDeConjuntoDeDatos”, p.e. ABC_2010_avestinije y dar clic en el botón crear.
3. En la vista general del editor seleccione “editar” en la pestaña *Metadatos* (por favor, no manipule ningún otro elemento), allí encontrará diferentes secciones (panel derecho) que lo guiarán en la creación de su manuscrito. Guarde los cambios al finalizar

¹ Wieczorek, J. 2011. Perfil de Metadatos de GBIF: una guía de referencia rápida. En: Wieczorek, J. The GBIF Integrated Publishing Toolkit User Manual, version 2.0. Traducido y adaptado del inglés por D. Escobar. Sistema de Información sobre Biodiversidad de Colombia, Bogotá D.C., Colombia, 23p. Disponible en <http://www.sibcolombia.net/repositorio-de-documentos>.

² Chavan, V. y L. Penev. 2011. The data paper: The mechanism to incentivize data publishing in biodiversity science. BMC Bioinformatics 12 (Suppl 15): S2.

³ TDWG. 2011. *Darwin Core*: una guía de referencia rápida. (Versión original producida por TDWG, traducida al idioma español por Escobar, D.; versión 2.0). Bogotá: SiB Colombia, 33 pp. Disponible en <http://www.sibcolombia.net/repositorio-de-documentos>

cada sección, de lo contrario perderá la información. Recuerde usar el manual GMP. A continuación se presentan algunas recomendaciones para la construcción del manuscrito. Las secciones se indican en MAYUSCULAS y los elementos de dichas secciones en negrita.

- En PARTES ASOCIADAS incluya únicamente aquellas personas que no haya incluido en INFORMACIÓN BÁSICA.
- Los DATOS DEL PROYECTO y DATOS DE LA COLECCIÓN son opcionales según el tipo de datos. En caso de usar dichas secciones amplíe o complemente información ya suministrada, p. ej. no repita información de la **descripción (COBERTURA GEOGRÁFICA)** en la **descripción del área de estudio (DATOS DEL PROYECTO)**.
- De igual manera, en los MÉTODOS DE MUESTREO, debe ampliar o complementar información, no repetirla. La información del **área de estudio** debe dar un contexto específico a la metodología de muestreo.
- Es indispensable documentar el **control de calidad** en MÉTODOS DE MUESTREO. Acá se debe describir qué herramientas o protocolos se utilizaron para garantizar la calidad y coherencia de los datos estructurados con el estándar DwC.
- Para crear la **referencia del recurso**, en la sección REFERENCIAS, utilice uno de los dos formatos propuestos (Anexo 2). No llene el **identificador de la referencia**, este será suministrado posteriormente por el EC-SiB.
- Para incluir la bibliografía del manuscrito en **referencias**, ingrese cada una de las citas de manera individual, añadiendo una nueva referencia cada vez haciendo clic en la esquina inferior izquierda.

4. Rectifique que el formato de la información suministrada cumpla con los lineamientos de la revista (p. ej. abreviaturas, unidades, formato de números etc.) en la Guía general para autores de *Biota Colombiana*.
5. Una vez incluida y verificada toda la información en el editor electrónico notifique al EC-SiB al correo electrónico sib+iac@humboldt.org.co, indicando que ha finalizado la edición del manuscrito. Adicionalmente adjunte la plantilla de Excel con los datos estructurados (elimine todas las columnas que no utilizó). El EC-SiB realizará correcciones y recomendaciones finales acerca de la estructuración de los datos y dará las instrucciones finales para que usted proceda a someter el artículo.

Someter el manuscrito

Una vez haya terminado la edición de su manuscrito y recibido las instrucciones por parte del EC-SiB, envíe una carta al correo electrónico biotacol@humboldt.org.co para someter su artículo, siguiendo las instrucciones en la Guía general para autores de *Biota Colombiana*.

Recuerde adjuntar:

- Plantilla de Excel con la última versión de los datos revisada por el EC-SiB.
- Documento de Word con las figuras y tablas seguidas de una lista las mismas.

Cuando finalice el proceso, sus datos se harán públicos y de libre acceso en los portales de datos del SiB Colombia y GBIF. Esto permitirá que sus datos estén disponibles para una audiencia nacional e internacional, manteniendo siempre el crédito para los autores e instituciones asociadas.

Anexo 1. Estructura base de un artículo de datos y su correspondencia con el editor electrónico basado en el GMP.

SECCIÓN/SUBSECCIÓN	CORRESPONDENCIA CON LOS ELEMENTOS DEL EDITOR ELECTRÓNICO
TÍTULO	Derivado del elemento título .
AUTORES	Derivado de los elementos creador del recurso , proveedor de los metadatos y partes asociadas .
AFILIACIONES	Derivado de los elementos creador del recurso , proveedor de los metadatos y partes asociadas . De estos elementos, la combinación de organización , dirección , código postal , ciudad , país y correo electrónico , constituyen la afiliación.
AUTOR DE CONTACTO	Derivado de los elementos creador del recurso y proveedor de los metadatos.
CITACIÓN	Para uso de los editores.
CITACIÓN DE RECURSO	Derivada del elemento referencia del recurso .
RESUMEN	Derivado del elemento resumen . Máximo 200 palabras.
PALABRAS CLAVE	Derivadas del elemento palabras clave . Máximo seis palabras.
ABSTRACT	Derivado del elemento abstract . Máximo 200 palabras.
KEY WORDS	Derivadas del elemento key words . Máximo seis palabras.
INTRODUCCIÓN	Derivado del elemento propósito (de las secciones Introducción y Antecedentes). Se sugiere un breve texto para introducir las siguientes secciones. Por ejemplo, historia o contexto de la colección biológica o proyecto en relación con los datos descritos, siempre y cuando no se repita información en las subsecuentes secciones.

cont. Anexo 1. Estructura base de un artículo de datos y su correspondencia con el editor electrónico basado en el GMP.

SECCIÓN/SUBSECCIÓN	CORRESPONDENCIA CON LOS ELEMENTOS DEL EDITOR ELECTRÓNICO
Datos del proyecto	Derivada de los elementos de la sección Datos del proyecto: título, nombre, apellido, rol, fuentes de financiación, descripción del área de estudio y descripción del proyecto .
Cobertura taxonómica	Derivada de los elementos de la sección Cobertura taxonómica: descripción, nombre científico, nombre común y categoría .
Cobertura geográfica	Derivada de los elementos de la sección Cobertura geográfica: descripción, latitud mínima, latitud máxima, longitud mínima, longitud máxima .
Cobertura temporal	Derivada de los elementos de la sección Cobertura temporal: tipo de cobertura temporal .
Datos de la colección	Derivada de los elementos de la sección Datos de la colección: nombre de la colección, identificador de la colección, identificador de la colección parental, método de preservación de los especímenes y unidades curatoriales .
MATERIAL Y MÉTODOS	Derivado de los elementos de la sección Métodos de muestreo: área de estudio, descripción del muestreo, control de calidad, descripción de la metodología paso a paso .
RESULTADOS	
Descripción del conjunto de datos	Derivado de los elementos de las secciones Discusión y Agradecimientos, contiene información del formato de los datos y metadatos: nivel de jerarquía, fecha de publicación y derechos de propiedad intelectual .
DISCUSIÓN	Se deriva del elemento discusión . Un texto breve (máximo 500 palabras), que puede hacer referencia a la importancia, relevancia, utilidad o uso que se le ha dado o dará a los datos en publicaciones existentes o en posteriores proyectos.
AGRADECIMIENTOS	Se deriva del elemento agradecimientos .
BIBLIOGRAFÍA	Derivado del elemento bibliografía .

Anexo 2. Formatos para llenar el elemento referencia del recurso.

La referencia del recurso es aquella que acompañará los datos descritos por el artículo, públicos a través de las redes SiB Colombia y GBIF. Tenga en cuenta que esta referencia puede diferir de la del artículo. Para mayor información sobre este elemento contacte al EC-SiB. Aquí se sugieren dos formatos, sin embargo puede consultar otros formatos establecidos por GBIF⁴.

TIPO DE RECURSO	PLANTILLA	EJEMPLO
El conjunto de datos que el manuscrito describe es resultado de un proyecto de carácter institucional o colectivo con múltiples participantes.	<Institución publicadora/Grupo de investigación> <(Año)>, <Título del recurso/Artículo>. <Número total de registros>, <aportados por:> <parte asociada 1 (rol), parte asociada 2 (rol) (...)>, <En línea,> <url del recurso>. <Publicado el DD/MM/AAAA>.	Centro Nacional de Biodiversidad (2013). Vertebrados de la cuenca de la Orinoquia. 1500 registros, aportados por Pérez, S. (Investigador principal, proveedor de contenidos, proveedor de metadatos), M. Sánchez (Procesador), D. Valencia (Custodio, proveedor de metadatos), R. Rodríguez (Procesador), S. Sarmiento (Publicador), V. B. Martínez (Publicador, editor). En línea, http://ipt.sibcolombia.net/biota/resource.do?i=verte_orin , publicado el 01/09/2013.
El conjunto de datos que el manuscrito describe es resultado de una iniciativa personal o de un grupo de investigación definido.	<Parte asociada 1, parte asociada 2 (...)> <(Año)>, <Título del recurso/Artículo>, <Número total de registros>, <en línea,> <url del recurso>. <Publicado el DD/MM/AAAA>	Valencia, D., R. Rodríguez y V. B. Martínez (2013). Vertebrados de la cuenca del Orinoco. 1500 registros, en línea, http://ipt.sibcolombia.net/biota/resource.do?i=verte_orin . Publicado el 01/09/2001.

⁴ GBIF (2012). Recommended practices for citation of the data published through the GBIF Network. Version 1.0 (Authored by Vishwas Chavan), Copenhagen: Global Biodiversity Information Facility. Pp.12, ISBN: 87-92020-36-4. Accessible at http://links.gbif.org/gbif_best_practice_data_citation_en_v1

Guidelines for authors - Data Papers

www.humboldt.org.co/biota - biotacol@humboldt.org.co | www.sibcolombia.net - sib+iac@humboldt.org.co

The purpose of this guide is to establish and explain the necessary steps to prepare a manuscript with the potential to become a publishable data paper in Biota Colombiana. This guide includes aspects related to the preparation of both data and the manuscript.

What is a Data Paper?

A data paper is a scholarly publication that has emerged as a mechanism to encourage the publication of biodiversity data as well as an approach to generate appropriate academic and professional recognition to all those involved in the management of biodiversity information.

A data paper contains the basic sections of a traditional scientific paper. However, these are structured according to an international standard for metadata (information that gives context to the data) known as the *GBIF Metadata Profile* (GMP)¹. The structuring of the manuscript based on this standard enables the community of authors publishing datasets globally, with presence in networks such as the Global Biodiversity Information Facility (GBIF) and other related networks, to publish data easily while getting proper recognition for their work and to encourage the authors of this type of data sets that have not yet published in these global information networks to have the necessary incentives to do so.

A data paper should describe in the best possible way the Who, What, Where, When, Why and How of documenting and recording of data, without becoming the instrument to make a detailed analysis of the data, as happens in other academic publications. To deepen this publishing model, it is recommended to consult Chavan & Penev (2011)².

Which manuscripts are suitable for publication as data paper?

Manuscripts that describe datasets containing original primary biological records (data of occurrences in a particular place and time); information associated with specimens of biological collections, thematic or regional inventories of species, genomic data and all data likely to be structured with the standard *Darwin Core*³ (DwC). This standard is used in the community of authors publishing biodiversity datasets to structure the data and thus to consolidate and integrate from different sources

globally. It is not recommended to submit manuscripts describing secondary datasets, such as biological records compilations from secondary sources (e.g. literature or compilations of records already published in networks such as GBIF or IABIN).

Dataset preparation

As mentioned above data submitted in this process should be structured based on DwC standard. For ease of structuring, the Biodiversity Information System of Colombia (SiB Colombia), created two templates in Excel; one for occurrences and other for species checklist. Carefully read and follow the template instructions for structuring and publishing data. For any questions about the structure process of data please contact the Coordinator Team of SiB Colombia (EC-SiB) at sib+iac@humboldt.org.co

Manuscript preparation

To assist the creation and structuring of the manuscript in the GMP standard, an electronic writing tool is available (<http://ipt.sibcolombia.net/biota>) to guide the author in the process and ultimately generate a first version of the manuscript. The use of GMP manual as an information guide to include in each section of the manuscript, as well as the annex 1 is recommended.

Steps required for the manuscript preparation:

- 1 Request access to the electronic writing tool at sib+iac@humboldt.org.co. The EC-SiB will assign a username and password.
2. Login to the electronic writing tool, then go to the tab Manage Resources and create a new resource by assigning a short name for your manuscript and clicking on the Create button. Use the format: "InstitutionAcronym_Year_DatasetFeature", e.g. NMNH_2010_rainforestbirds.
3. In the overview of the writing tool click on edit in Metadata section (please, do not use any other section), once there you will find different sections (right panel) that will guide you creating your manuscript. Save the changes at the end of each section, otherwise you will lose the information. Remember to use the GMP manual. Here are some recommendations for editing the metadata, sections are indicated in CAPS and the elements of these sections in **bold**.

¹ GBIF (2011). GBIF Metadata Profile, Reference Guide, Feb 2011, (contributed by O Tuama, E., Braak, K., Copenhagen: Global Biodiversity Information Facility, 19 pp. Accessible at http://links.gbif.org/gbif_metadata_profile_how-to_en_v1.

² Chavan, V. y L. Penev. 2011. The data paper: The mechanism to incentivize data publishing in biodiversity science. BMC Bioinformatics 12 (Suppl 15): S2.

³ Biodiversity Information Standards – TDWG. Accessible at <http://rs.tdwg.org/dwc/terms/>

- In ASSOCIATED PARTIES include only those who are not listed in BASIC INFORMATION.
 - PROJECT DATA and COLLECTION DATA are optional depending on the data type. When using these sections extend or complement information already provided, i.e. do not repeat the same information describing the **description** (GEOGRAPHIC COVERAGE) in the **study area description** (PROJECT DATA).
 - Likewise, in SAMPLING METHODS, you must expand or complete the information, not repeat it. The information in **study extent** should give a specific context of the sampling methodology.
 - It is essential to document the **quality control** in SAMPLING METHODS. Here you should describe what tools or protocols were used to ensure the quality and consistency of data structured with DwC standard.
 - To create the **resource citation** in the CITATIONS section, follow one of the two formats proposed (Annex 2). Do not fill out the **citation identifier**, this will be provided later by the EC-SiB.
 - To include the manuscript bibliography in **citations**, enter each of the citations individually, adding a new citation each time by clicking in the bottom left.
4. Check that the format of the information provided meets the guidelines of the journal (e.g. abbreviations, units, number

formatting, etc.) in the *Biota Colombiana* Guidelines for Authors.

5. Once included and verified all information in the writing tool, notify to EC-SiB at sib+iac@humboldt.org.co, indicating that you have finished editing the manuscript. Additionally attach the Excel template with structured data (remove all columns that were not used). The EC-SiB will perform corrections and final recommendations about the structure of the data and give you the final instructions to submit the paper.

Submit the manuscript

Once you have finished editing your manuscript and getting the instructions from EC-SiB, send a letter submitting your article to email biotacol@humboldt.org.co, following the instructions of *Biota Colombiana* Guidelines for Authors.

Remember to attach:

- Excel template with the latest version of the data reviewed by the EC-SiB.
- Word document with figures and tables followed by a list of them.

At the end of the process, your information will be public and freely accessible in the data portal of SiB Colombia and GBIF. This will allow your data to be available for national and international audience, while maintaining credit to the authors and partner institutions.

Annex 1. Basic structure of a data paper and its mapping to the writing tool elements based on GM.

SECTION/SUB-SECTION HEADING	MAPPING WITH WRITING TOOL ELEMENTS
TITLE	Derived from the title element.
AUTHORS	Derived from the resource creator , metadata provider , and associated parties elements.
AFFILIATIONS	Derived from the resource creator , metadata provider and associated parties elements. From these elements combinations of organization , address , postal code , city , country and email constitute the affiliation .
CORRESPONDING AUTHOR	Derived from the resource contact , metadata provider elements.
CITATION	For editors use.
RESOURCE CITATION	Derived from the resource citation element.
RESUMEN	Derived from the resumen element. 200 words max.
PALABRAS CLAVE	Derived from the palabras clave element. 6 words max.
ABSTRACT	Derived from the abstract element. 200 words max.
KEY WORDS	Derived from the key words element. 6 words max.
INTRODUCTION	Derived from the purpose (Introduction and Background section). A short text to introduce the following sections is suggested. For example, history or context of the biological collection or project related with the data described, only if that information is not present in subsequent sections.
Project data	Derived from elements title , personnel first name , personnel last name , role , funding , study area description , and design description .
Taxonomic Coverage	Derived from the taxonomic coverage elements: description , scientific name , common name and rank .
Geographic Coverage	Derived from the geographic coverage elements: description , west , east , south , north .

cont. Annex 1. Basic structure of a data paper and its mapping to the writing tool elements based on GM.

SECTION/SUB-SECTION HEADING	MAPPING WITH WRITING TOOL ELEMENTS
Temporal Coverage	Derived from the temporal coverage elements: temporal coverage type .
Collection data	Derived from the collection data elements: collection name , collection identifier , parent collection identifier , specimen preservation method and curatorial units .
MATERIALS AND METHODS	Derived from the sampling methods elements: study extent , sampling description , quality control and step description .
RESULTADOS	
Descripción del conjunto de datos	Derived from the discussion and acknowledgments, contains information about the format of the data and metadata: hierarchy level , date published and ip rights .
DISCUSSION	Derived from the discussion element. A short text (max 500 words), which can refer to the importance, relevance, usefulness or use that has been given or will give the data in the published literature or in subsequent projects.
ACKNOWLEDGMENTS	Derived from the acknowledgments element.
BIBLIOGRAPHY	Derived from the citations element.

Annex 2. Citation style quick guide for “resource reference” section.

The Resource Reference is the one that refer to the dataset described by the paper, publicly available through SiB Colombia and GBIF networks. Note that this reference may differ from the one of the paper. For more information about this element contact EC-SiB.

Here two formats are suggested; however you can consult other formats established by GBIF⁴.

TYPE OF RESOURCE	TEMPLATE	EXAMPLE
The paper is the result of a collective or institutional project with multiple participants.	<Institution/Research Group>, <Year>, <Title of the Resource/Paper>, <Number of total records>, <provided by :> <associated party 1 (role), associated party 2 (role), (...)>, <Online>, <resource URL>, <published on>, <Published on DD/MM/AAAA>.	National Biodiversity (2013). Vertebrates in Orinoco, 1500 records, provided by: Perez, S. (Principal investigator, content provider), M. Sanchez (Processor), D. Valencia (Custodian Steward, metadata provider), R. Rodriguez (Processor), S. Sarmiento (Publisher), VB Martinez (Publisher, Editor). Online, http://ipt.sibcolombia.net/biota/resource.do?r=verte_orin , published on 01/09/2013.
The paper is the result of a personal initiative or a defined research group.	<associated party 1, associated party 2, (...)>, <Year>, <Title of the Resource/Paper>, <Number of total records>, <Online>, <resource URL>, <Published on DD/MM/AAAA>.	Valencia, D., R. Rodríguez and V. B. Martínez. (2013). Vertebrate Orinoco Basin, 1500 records, Online, http://ipt.sibcolombia.net/biota/resource.do?r=verte_orin , published on 01/09/2001

⁴ GBIF (2012). Recommended practices for citation of the data published through the GBIF Network. Version 1.0 (Authored by Vishwas Chavan), Copenhagen: Global Biodiversity Information Facility. Pp.12, ISBN: 87-92020-36-4. Accessible at http://links.gbif.org/gbif_best_practice_data_citation_en_v1

Guía para autores

(www.humboldt.org.co/biota)

Preparación del manuscrito

El envío de un manuscrito implica la declaración explícita por parte del autor(es) de que este no ha sido previamente publicado, ni aceptado para su publicación en otra revista u otro órgano de difusión científica. Todas las contribuciones son de la entera responsabilidad de sus autores y no del Instituto de Investigación de Recursos Biológicos Alexander von Humboldt, ni de la revista o sus editores.

Los trabajos pueden estar escritos en español, inglés o portugués, y se recomienda que no excedan las 40 páginas (párrafo espaciado a 1,5 líneas) incluyendo tablas, figuras y anexos. En casos especiales el editor podrá considerar la publicación de trabajos más extensos, monografías o actas de congresos, talleres o simposios. De particular interés para la revista son las descripciones de especies nuevas para la ciencia, nuevos registros geográficos y listados de la biodiversidad regional.

Para la elaboración de los textos del manuscrito se puede usar cualquier procesador de palabras (preferiblemente Word); los listados (a manera de tabla) deben ser elaborados en una hoja de cálculo (preferiblemente Excel). Para someter un manuscrito es necesario además anexar una carta de intención en la que se indique claramente:

1. Nombre(s) completo(s) del(los) autor(es), y direcciones para envío de correspondencia (es indispensable suministrar una dirección de correo electrónico para comunicación directa).
2. Título completo del manuscrito.
3. Nombres, tamaños y tipos de archivos suministrados.
4. Lista mínimo de tres revisores sugeridos que puedan evaluar el manuscrito, con sus respectivas direcciones electrónicas.

Evaluación del manuscrito

Los manuscritos sometidos serán revisados por pares científicos calificados, cuya respuesta final de evaluación puede ser: a) *aceptado* (en cuyo caso se asume que no existe ningún cambio, omisión o adición al artículo, y que se recomienda su publicación en la forma actualmente presentada); b) *aceptación condicional* (se acepta y recomienda el artículo para su publicación solo si se realizan los cambios indicados por el evaluador); y c) *rechazo* (cuando el evaluador considera que los contenidos o forma de presentación del artículo no se ajustan a los requerimientos y estándares de calidad de *Biota Colombiana*).

Texto

- Para la presentación del manuscrito configure las páginas de la siguiente manera: hoja tamaño carta, márgenes de 2,5 cm en todos los lados, interlineado 1,5 y alineación hacia la izquierda (incluyendo título y bibliografía).
- Todas las páginas de texto (a excepción de la primera correspondiente al título), deben numerarse en la parte inferior derecha de la hoja.

- Use letra Times New Roman o Arial, tamaño 12 puntos en todos los textos. Máximo 40 páginas, incluyendo tablas, figuras y anexos. Para tablas cambie el tamaño de la fuente a 10 puntos. Evite el uso de negritas o subrayados.
- Los manuscritos debe llevar el siguiente orden: título, resumen y palabras clave, abstract y key words, introducción, material y métodos, resultados, discusión, conclusiones (optativo), agradecimientos (optativo) y bibliografía. Seguidamente, presente una página con la lista de tablas, figuras y anexos. Finalmente, incluya las tablas, figuras y anexos en tablas separadas, debidamente identificadas.
- Escriba los nombres científicos de géneros, especies y subespecies en cursiva (italica). Proceda de la misma forma con los términos en latín (p. e. *sensu*, *et al.*). No subraye ninguna otra palabra o título. No utilice notas al pie de página.
- En cuanto a las abreviaturas y sistema métrico decimal, utilice las normas del Sistema Internacional de Unidades (SI) recordando que siempre se debe dejar un espacio libre entre el valor numérico y la unidad de medida (p. e. 16 km, 23 °C). Para medidas relativas como m/seg., use m.seg⁻¹.
- Escriba los números del uno al diez siempre con letras, excepto cuando preceden a una unidad de medida (p. e. 9 cm) o si se utilizan como marcadores (p. e. parcela 2, muestra 7).
- No utilice punto para separar los millares, millones, etc. Utilice la coma para separar en la cifra la parte entera de la decimal (p. e. 3,1416). Enumere las horas del día de 0:00 a 24:00.
- Exprese los años con todas las cifras sin demarcadores de miles (p. e. 1996-1998). En español los nombres de los meses y días (enero, julio, sábado, lunes) siempre se escriben con la primera letra minúscula, no así en inglés.
- Los puntos cardinales (norte, sur, este y oeste) siempre deben ser escritos en minúscula, a excepción de sus abreviaturas N, S, E, O (en inglés W), etc. La indicación correcta de coordenadas geográficas es como sigue: 02°37'53''N-56°28'53''O. La altitud geográfica se citará como se expresa a continuación: 1180 m s.n.m. (en inglés 1180 m a.s.l.).
- Las abreviaturas se explican únicamente la primera vez que son usadas.
- Al citar las referencias en el texto mencione los apellidos de los autores en caso de que sean uno o dos, y el apellido del primero seguido por *et al.* cuando sean tres o más. Si menciona varias referencias, éstas deben ser ordenadas cronológicamente y separadas por comas (p. e. Rojas 1978, Bailey *et al.* 1983, Sephton 2001, 2001).
- RESUMEN: incluya un resumen de máximo 200 palabras, tanto en español o portugués como inglés.
- PALABRAS CLAVE: máximo seis palabras clave, preferiblemente complementarias al título del artículo, en español e inglés.

Agradecimientos

Opcional. Párrafo sencillo y conciso entre el texto y la bibliografía. Evite títulos como Dr., Lic., TSU, etc.

Figuras, tablas y anexos

Refiera las figuras (gráficas, diagramas, ilustraciones y fotografías) sin abreviación (p. e. Figura 3) al igual que las tablas (p. e. Tabla 1). Gráficos (p. e. CPUE anuales) y figuras (histogramas de tallas), preferiblemente en blanco y negro, con tipo y tamaño de letra uniforme. Deben ser nítidas y de buena calidad, evitando complejidades innecesarias (por ejemplo, tridimensionalidad en gráficos de barras); cuando sea posible use solo colores sólidos en lugar de tramas. Las letras, números o símbolos de las figuras deben ser de un tamaño adecuado de manera que sean claramente legibles una vez reducidas. Para el caso de las figuras digitales es necesario que estas sean guardadas como formato tiff con una resolución de 300 dpi. Es oportuno que indique en qué parte del texto desea insertarla.

Lo mismo aplica para las tablas y anexos, los cuales deben ser simples en su estructura (marcos) y estar unificados. Presente las tablas en archivo aparte (Excel), identificadas con su respectivo número. Haga las llamadas a pie de página de tabla con letras ubicadas como superíndice. Evite tablas grandes sobrecargadas de información y líneas divisorias o presentadas en forma compleja. Es oportuno que indique en qué parte del texto desea insertar tablas y anexos.

Bibliografía

Contiene únicamente la lista de las referencias citadas en el texto. Ordénelas alfabéticamente por autores y cronológicamente para un mismo autor. Si hay varias referencias de un mismo autor(es) en el mismo año, añada las letras a, b, c, etc. No abrevie los nombres de las revistas. Presente las referencias en el formato anexo, incluyendo el uso de espacios, comas, puntos, mayúsculas, etc.

ARTÍCULO EN REVISTAS

Agosti, D., C. R. Brandao y S. Diniz. 1999. The new world species of the subfamily Leptanilloidinae (Hymenoptera: Formicidae). *Systematic Entomology* 24: 14-20.

LIBROS, TESIS E INFORMES TÉCNICOS

Libros: Gutiérrez, F. P. 2010. Los recursos hidrobiológicos y pesqueros en Colombia. Instituto de Investigación de Recursos Biológicos Alexander von Humboldt. Bogotá, D. C., 118 pp.

Tesis: Cipamocha, C. A. 2002. Caracterización de especies y evaluación trófica de la subienda de peces en el raudal Chorro de Córdoba, bajo río Caquetá, Amazonas, Colombia. Trabajo de grado. Universidad Nacional de Colombia, Facultad de Ciencias, Departamento de Biología. Bogotá D. C., 160 pp.

Informes técnicos: Andrade, G. I. 2010. Gestión del conocimiento para la gestión de la biodiversidad: bases conceptuales y propuesta programática para la reingeniería del Instituto Humboldt. Informe Técnico. Instituto de Investigación de Recursos Biológicos Alexander von Humboldt. Bogotá D. C., 80 pp.

Capítulo en libro o en informe: Fernández F., E. E. Palacio y W. P. MacKay. 1996. Introducción al estudio de las hormigas (Hymenoptera: Formicidae) de Colombia. Pp: 349-412. En: Amat, G. D., G. Andrade y F. Fernández (Eds.). Insectos de Colombia. Estudios Escogidos. Academia Colombiana de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales & Centro Editorial Javeriano, Bogotá.

Resumen en congreso, simposio, talleres: Señaris, J. C. 2001. Distribución geográfica y utilización del hábitat de las ranas de cristal (Anura; Centrolenidae) en Venezuela. En: Programa y Libro de Resúmenes del IV Congreso Venezolano de Ecología. Mérida, Venezuela, p. 124.

PÁGINAS WEB

No serán incluidas en la bibliografía, sino que se señalarán claramente en el texto al momento de mencionarlas.

Guidelines for authors

(www.humboldt.org.co/biota)

Manuscript preparation

Submitting a manuscript implies the explicit statement by the author(s) that the paper has not been published before nor accepted for publication in another journal or other means of scientific diffusion. Contributions are entire responsibility of the author and not the Alexander von Humboldt Institute for Research on Biological Resources, or the journal and their editors.

Papers can be written in Spanish, English or Portuguese and it is recommended not exceeding 40 pages (with paragraphs spaced at 1,5) including tables, figures and Annex. For special cases, the editor could consider publishing more extensive papers, monographs or symposium conclusions. New species descriptions for science, new geographic records and regional biodiversity lists are of particular interest for this journal.

Any word-processor program may be used for the text (Word is recommended). taxonomic list or any other type of table, should be prepared in spreadsheet application (Excel is recommended). To submit a manuscript must be accompanied by a cover letter which clearly indicates:

1. Full names, mailing addresses and e-mail addresses of all authors. (Please note that email addresses are essential to direct communication).
2. The complete title of the article.
3. Names, sizes, and types of files provide.
4. A list of the names and addresses of at least three (3) reviewers who are qualified to evaluate the manuscript.

Evaluation

Submitted manuscript will have a peer review evaluation. Resulting in any of the following: a) *accepted* (in this case we assume that no change, omission or addition to the article is required and it will be published as presented.); b) *conditional acceptance* (the article is accepted and recommended to be published but it needs to be corrected as indicated by the reviewer); and c) *rejected* (when the reviewer considers that the contents and/or form of the paper are not in accordance with requirements of publication standards of *Biota Colombiana*).

Text

- The manuscript specifications should be the following: standard letter size paper, with 2.5 cm margins on all sides, 1.5-spaced and left-aligned (including title and bibliography).
- All text pages (with the exception of the title page) should be numbered. Pages should be numbered in the lower right corner.
- Use Times New Roman or Arial font, size 12, for all texts. Use size 10 text in tables. Avoid the use of bold or underlining. 40 pages maximum, including tables, figures and annex. For tables

use size 10 Times New Roman or Arial Font (the one used earlier).

- The manuscripts must be completed with the following order: title, abstract and key words, then in Spanish Título, Resumen y Palabras claves. Introduction, Materials and Methods, Results, Discussion, conclusions (optional), acknowledgements (optional) and bibliography. Following include a page with the Table, Figure and Annex list. Finally tables, figures and annex should be presented and clearly identified in separate tables.
- Scientific names of genera, species and subspecies should be written in italic. The same goes for Latin technical terms (i.e sensu, *et al.*). Avoid the use of underlining any word or title. Do not use footnotes.
- As for abbreviations and the metric system, use the standards of the International System of Units (SI) remembering that there should always be a space between the numeric value and the measure unit (e.g., 16 km, 23 °C). For relative measures such as m/sec, use m.sec⁻¹.
- Write out numbers between one to ten in letters except when it precedes a measure unit (e.g., 9 cm) or if it is used as a marker (e.g., lot 9, sample 7).
- Do not use a point to separate thousands, millions, etc. Use a comma to separate the whole part of the decimal (e.g., 3,1416). Numerate the hours of the from 0:00 to 24:00. Express years with all numbers and without marking thousands (e.g., 1996-1998). In Spanish, the names of the months and days (enero, julio, sábado, lunes) are always written with the first letter as a lower case, but it is not this way in English.
- The cardinal points (north, south, east, and west) should always be written in lower case, with the exception of abbreviations N, S, E, O (in English NW), etc. The correct indication of geographic coordinates is as follows: 02°37'53"N-56°28'53"O. The geographic altitude should be cited as follows: 1180 m a.s.l.
- Abbreviations are explained only the first time they are used.
- When quoting references in the text mentioned author's last names when they are one or two, and et al. after the last name of the first author when there are three or more. If you mention many references, they should be in chronological order and separated by commas (e.g., Rojas 1978, Bailey *et al.* 1983, Sephton 2001, 2001).
- ABSTRACT: include an abstract of 200 words maximum, in Spanish, Portuguese or English.
- KEY WORDS: six key words maximum, complementary to the title.

Figures, Tables and Annex

- Figures (graphics, diagrams, illustrations and photographs) without abbreviation (e.g. Figure 3) the same as tables (e.g., Table 1). Graphics and figures should be in black and white, with uniform font type and size. They should be sharp and of good quality, avoiding unnecessary complexities (e.g., three dimensions graphics). When possible use solid color instead of other schemes. The words, numbers or symbols of figures should be of an adequate size so they are readable once reduced. Digital figures must be sent at 300 dpi and in .tiff format. Please indicate in which part of the text you would like to include it.
- The same applies to tables and annexes, which should be simple in structure (frames) and be unified. Present tables in a separate file (Excel), identified with their respective number. Make calls to table footnotes with superscript letters above. Avoid large tables of information overload and fault lines or presented in a complex way. It is appropriate to indicate where in the text to insert tables and annexes.

Bibliography

References in bibliography contains only the list of references cited in the text. Sort them alphabetically by authors and chronologically by the same author. If there are several references by the same author(s) in the same year, add letters a, b, c, etc. Do not abbreviate journal names. Present references in the attached format, including the use of spaces, commas, periodss, capital letters, etc.

JOURNAL ARTICLE

Agosti, D., C. R. Brandao y S. Diniz. 1999. The new world species of the subfamily Leptanilloidinae (Hymenoptera: Formicidae).

Systematic Entomology 24: 14-20.

BOOK, THESIS, TECHNICAL REVIEWS

Book: Gutiérrez, F. P. 2010. Los recursos hidrobiológicos y pesqueros en Colombia. Instituto de Investigación de Recursos Biológicos Alexander von Humboldt. Bogotá, D. C., 118 pp.

Thesis: Cipamocha, C. A. 2002. Caracterización de especies y evaluación trófica de la subienda de peces en el raudal Chorro de Córdoba, bajo río Caquetá, Amazonas, Colombia. Trabajo de grado. Universidad Nacional de Colombia, Facultad de Ciencias, Departamento de Biología. Bogotá D. C., 160 pp.

Technical reviews: Andrade, G. I. 2010. Gestión del conocimiento para la gestión de la biodiversidad: bases conceptuales y propuesta programática para la reingeniería del Instituto Humboldt. Informe Técnico. Instituto de Investigación de Recursos Biológicos Alexander von Humboldt. Bogotá D. C., 80 pp.

Book chapter or in review: Fernández F., E. E. Palacio y W. P. MacKay. 1996. Introducción al estudio de las hormigas (Hymenoptera: Formicidae) de Colombia. Pp: 349-412. En: Amat, G. D., G. Andrade y F. Fernández (Eds.). Insectos de Colombia. Estudios Escogidos. Academia Colombiana de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales & Centro Editorial Javeriano, Bogotá.

Symposium abstract: Señaris, J. C. 2001. Distribución geográfica y utilización del hábitat de las ranas de cristal (Anura; Centrolenidae) en Venezuela. En: Programa y Libro de Resúmenes del IV Congreso Venezolano de Ecología. Mérida, Venezuela, p. 124.

WEB PAGES

Not be included in the literature, but clearly identified in the text at the time of mention.

TABLA DE CONTENIDO / TABLE OF CONTENTS

Presentación - <i>Brigitte L. G. Baptiste, Carlos A. Lasso, Juan Carlos Bello y Danny Vélez</i>	1
Especies de <i>Anacroneuria</i> (Insecta: Plecoptera: Perlidae) de Colombia, depositadas en el Museo de Entomología de la Universidad del Valle (Cali, Colombia) - <i>María del Carmen Zúñiga, Bill P. Stark, Carmen Elisa Posso y Eliana Garzón</i>	5
Hormigas en cultivos de naranja (<i>Citrus sinensis</i> L. Osbeck) de la costa Caribe de Colombia - <i>Juan Carlos Abadía Lozano, Ángela María Arcila Cardona y Patricia Chacón de Ulloa</i>	13
Listado de las arañas de Colombia (Arachnida: Araneae) - <i>Javier C. Barriga y Ana G. Moreno</i>	21
Avifauna en un área perturbada del bosque andino en el Parque Nacional Natural Farallones de Cali, corregimiento de Pance, Valle del Cauca (Colombia) - <i>Julio César Bermúdez-Vera, Sebastián Duque López, Manuel A. Sánchez Martínez y Elkin Tenorio</i>	35
El Censo Neotropical de Aves Acuáticas en Colombia (CNAA): 2002 - 2011 - <i>Jeisson Zamudio y Yanira Cifuentes-Sarmiento</i>	45
Quirópteros del Parque Natural Regional El Vínculo y su zona de amortiguación (Buga, Valle del Cauca, Colombia) - <i>Daniela Arenas y Alan Giraldo</i>	51
Guía para autores - Artículos de datos	57
Guía para autores.....	63

El flujo de trabajo para generar artículos de datos usando el *Integrated Publishing Toolkit* (IPT) de GBIF fue desarrollado conjuntamente entre el secretariado de GBIF y Pensoft Publishing, y la guía (<http://www.gbif.org/resources/2533>) es publicada bajo licencia Creative Commons Attribution CC-BY.

The workflow for generating data paper manuscripts using the GBIF Integrated Publishing Toolkit (IPT) was developed jointly by the GBIF Secretariat and Pensoft Publishing. Pensoft's data publishing policies and guidelines (<http://www.gbif.org/resources/2533>) are available under Creative Commons Attribution License CC-BY.